

## SĄD DO SPRAW SŁUŻBY PUBLICZNEJ

**Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (druga izba) z dnia 30 kwietnia 2014 r. – López Cejudo przeciwko Komisji**

(Sprawa F-28/13) <sup>(1)</sup>

*(Służba publiczna — Dochodzenie Europejskiego Urzędu ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF) — Dieta dzienna — Artykuł 10 załącznika VII do regulaminu pracowniczego — Zwrot nadpłaconych kwot — Kwoty zatrzymane z wynagrodzenia — Artykuł 85 regulaminu pracowniczego — Intencja wprowadzenia administracji w błąd — Rozsądny termin)*

(2014/C 184/63)

Język postępowania: francuski

### Strony

Strona skarżąca: José Manuel López Cejudo (Bruksela, Belgia) (przedstawiciel: adwokat É. Boigelot)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: J. Currall i C. Ehrbar, pełnomocnicy)

### Przedmiot sprawy

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji dotyczących zatrzymania kwot z wynagrodzenia skarżącego za miesiące czerwiec, lipiec, sierpień, wrzesień i październik 2012 r.

### Sentencja wyroku

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) J. M. López Cejudo pokrywa własne koszty oraz koszty poniesione przez Komisję Europejską.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 207 z 20.7.2013, s. 57.

**Postanowienie Sądu do spraw Służby Publicznej (trzecia izba) z dnia 30 kwietnia 2014 r. – Kolarova przeciwko REA**

(Sprawa F-88/13)

*(Służba publiczna — Personel Agencji Wykonawczej ds. Badań Naukowych — Postępowanie poprzedzające wniesienie skargi — Zarzut niedopuszczalności — Uprawnienia powierzone organowi upoważnionemu do zawierania umów z personelem — Oddelegowanie do urzędu ds. administrowania i rozliczania należności indywidualnych (PMO) — Skarga na decyzje PMO — Skarga skierowana przeciwko instytucji delegującej — Oczywista niedopuszczalność)*

(2014/C 184/64)

Język postępowania: francuski

### Strony

Strona skarżąca: Desislava Kolarova (Bruksela, Belgia) (przedstawiciel: adwokat F. Frabetti)

Strona pozwana: Agencja Wykonawcza ds. Badań Naukowych (REA) (przedstawiciele: S. Payan-Lagrou, pełnomocnik wspierany przez adwokata B. Wägenbaura)

### Przedmiot sprawy

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji oddalającej wniosek skarżące o zrównanie jej matki z dzieckiem na utrzymaniu na podstawie art. 2 ust. 4 załącznika VII do regulaminu pracowniczego

**Sentencja postanowienia**

- 1) Skarga zostaje odrzucona jako oczywiście niedopuszczalna.
- 2) Desislava Kolarova pokrywa koszty własne i koszty poniesione przez Agencję Wykonawczą ds. Badań Naukowych.

---

**Skarga wniesiona w dniu 7 lutego 2014 r. – ZZ przeciwko Centrum Tłumaczeń dla Organów Unii Europejskiej****(Sprawa F-12/14)**

(2014/C 184/65)

Język postępowania: francuski

**Strony**

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciele: N. Cambonie, D. Ciolino i E. Macchi, avocats)

Strona pozwana: Centrum Tłumaczeń dla Organów Unii Europejskiej (CdT)

**Przedmiot i opis sporu**

Stwierdzenie nieważności decyzji Centrum Tłumaczeń dla Organów Unii Europejskiej oddalające żądanie skarżącego, sformułowane na podstawie art. 90 ust. 1 regulaminu pracowniczego, wydania decyzji zawierającej przeprosiny pod jego adresem oraz dotyczące naprawienia poniesionej przez niego szkody.

**Żądania strony skarżącej**

- Stwierdzenie nieważności dorozumianej decyzji CdT, jeśli nie to decyzji w przedmiocie oddalenia w drodze pisma przesłanego od adwokata reprezentującego CdT dotyczącego decyzji z dnia 10 kwietnia 2013 r. oraz – w zakresie, w jakim to niezbędne – potwierdzającej decyzji CdT z dnia 8 listopada 2013 r. oddalającej żądanie skarżącego w przedmiocie wydania decyzji;
- stwierdzenie odpowiedzialności CdT za poniesienie przez skarżącego szkody i stąd przyznanie na rzecz skarżącego odszkodowania w kwocie 306 133,60 EUR tytułem poniesionej szkody oraz kwoty 130 000 EUR tytułem zadośćuczynienia za poniesione krzywdy lub innej kwoty określonej przez Sąd nawet przewyższającej żądane kwoty, jeśli nie ustalonej zwyczajowo przez profesjonalnych rzeczoznawców;
- obciążenie Centrum Tłumaczeń dla Organów Unii Europejskiej kosztami postępowania.

---

**Skarga wniesiona w dniu 19 lutego 2014 r. – ZZ przeciwko Parlamentowi****(Sprawa F-15/14)**

(2014/C 184/66)

Język postępowania: francuski

**Strony**

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciel: adwokat A. Salerno)

Strona pozwana: Parlament Europejski

**Przedmiot i opis sporu**

Stwierdzenie nieważności decyzji Parlamentu o wypowiedzeniu skarżącemu umowy o pracę po upływie okresu, o który przedłużono jego okres próbny